

# Hoja Informativa

Año XI N.º. 5

MAYO 2023



Timbre, bocina o campanilla.  
Para avisar, alertar, para hacerse oír...

Misión Católica de Lengua Española  
en el Cantón de Zúrich  
[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)  
[www.facebook.com/MisioncatolicaZH/](https://www.facebook.com/MisioncatolicaZH/)

**IMPRESSUM:**  
**Hoja Informativa**

**Año XI N° 5**  
**Publicación**  
**de la Misión Católica**  
**de Lengua Española**  
**en el Cantón Zúrich**  
**(Diez ediciones**  
**por año)**

[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)

**Edición y Redacción**

**Sede Misional**  
**Zúrich**

Brandschenkestr. 14

8001 Zúrich

Tel. 044 281 06 06

Fax 044 281 09 03

[mcle@misioncatolica.ch](mailto:mcle@misioncatolica.ch)

**Oficina**  
**Kloten**

Rosenweg 1

8302 Kloten

Tel. 044 814 35 25

Fax 044 814 18 07

[kloten@misioncatolica.ch](mailto:kloten@misioncatolica.ch)

**Oficina**  
**Winterthur**

Laboratoriumstr. 5

8400 Winterthur

Tel. 052 222 80 67

Fax 052 222 58 45

[winterthur@misioncatolica.ch](mailto:winterthur@misioncatolica.ch)

**Nuestra gratitud**  
**a quienes retornan**



Decir **Agripina** es decir: sencillez, discreción, disponibilidad, generosidad, bondad a manos llenas...

Ahora, querida Agripina, que pasarás más tiempo en España no dudes que sigues aquí: con nosotros, entre nosotros. Como tanta gente buena de Kloten o Winterthur, de Niederhasli, Wädenswil o Zúrich que han hecho camino de retorno.

Vuestro cariño, generosidad y entrega son una preciosa herencia que nos desafía a los que seguimos aquí a ser mejores y a hacer más rica de corazón nuestra Misión.

Mil besos. Mil bendiciones.



## El reto de la unidad

Este mes de mayo, en la Misión, hay una fecha importante: el día 7 celebramos **“El día de la Misión”**. Desde que la Misión se constituyó cantonalmente se ha venido celebrando este día de fiesta (excepto durante la pandemia) con la finalidad de construir la unidad entre las distintas zonas, grupos y personas que participamos en la vida de la Misión. A veces miramos hacia afuera y nos quejamos de la división que vemos en el mundo, en la sociedad, también en la Iglesia, quizá en nuestra misma familia, o en el ámbito laboral. Si nos miramos por dentro, veremos también que en la comunidad misional necesitamos también comprometernos decididamente en la construcción de la unidad. No se trata de que todos seamos amigos (ojalá fuera posible, aunque no es la meta), ni que hagamos lo mismo y de la misma manera, sino de que sea una realidad nuestra identidad de hermanos en Cristo. Cristo nos eligió, y es El quien nos llama y nos une. Sólo cuando ponemos, de verdad, en medio de nuestros grupos, acciones, compromisos, celebraciones... a Jesucristo es posible la unidad que nace de la fraternidad, como un don que viene de Cristo.

Este cultivo de la unidad tiene muchas facetas. Construyo unidad cuando participo, me abro a los que no conozco, estoy dispuesto a la acogida, escucho y comparto, creo lazos con las personas y por supuesto cuando también estoy dispuesto a recibir con humildad la corrección fraterna.

Que, de verdad, esta celebración del **Día de la Misión** sea una nueva oportunidad para sentirnos todos más unidos y experimentar en un ambiente de celebración y fiesta la alegría de ser hermanos los unos de los otros. No hay testimonio más valioso para que el mundo crea.

**P. Jesús Antonio, cmf**

## Contenidos

2.-destacado

3.-editorial

4-6.-vida  
misional

7.-nombres  
propios

8.-el santo del  
mes

9.-agenda

10-11.-  
catequesis  
con el Papa

12-13.-  
en espera de  
Pentecostés

14-15.-  
de interés

16.-horarios



*Después de la  
„Misa crismal“.  
Aperitivo en  
el Seminario de Chur.*

*Para algunos,  
la primera vez  
en la sede episcopal,  
en la Misa crismal,  
en Chur.*





Misa vespertina de la Cena del Señor



V  
I  
E  
R  
N  
E  
S  
  
S  
A  
N  
T  
O





Vigilia Pascual

Sheila y Juan Carlos con sus padrinos



## nombres propios

**Nombre:** Margot de Barrio  
**País de origen:** Perú

**Película:** “Ghost”. Porque para mí da un sentido cristiano a nuestra vida y la esperanza en el Cristo resucitado.

**Cualidades humanas:** la sensibilidad, el perfeccionismo, la solidaridad y la sencillez.

**Un personaje de la Biblia:** Jesús. Porque como persona fue consecuente con todo lo que predicaba.

**Hecho de menos:** la celebración de Navidad en mi país, con la familia reunida y los encuentros con mis amigos.

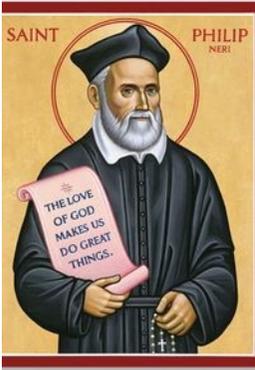
**De Suiza admiro:** la seriedad, la confiabilidad y la pulcritud.

**Me emociona:** los logros de mis hijos.

**Sueño que un día:** la sinceridad prevalezca.

**Mi foto:** la foto no es especial. Especial es la persona que me acompaña y que camina junto a mí por la senda de la vida de la mano con mis tres hijos..





### S. FELIPE NERI, SACERDOTE, FUNDADOR

(26 de mayo)

**Entre las periferias del centro.** Felipe Neri llegó a Roma en 1534, y fue como si se encendiese una luz en la oscuridad de la miseria que anidaba entre las glorias del Ara Pacis y los brillantes mármoles de los palacios de la nobleza. Felipe encontró una habitacioncita, en San Jerónimo en vía Julia. De día, con una sonrisa y el corazón alegre, llevaba a todos los que encontraba el calor de Dios, acompañándolo si podía con un pedazo de pan. Y una caricia, unas palabras de consuelo a quienes se lamentaban en del Hospital de los Incurables. De noche, Felipe se perdía en un diálogo tan íntimo con Dios que su habitación era como el atrio de una iglesia.

**Siempre con una sonrisa.** Esto lo hizo “apasionado anunciador de la Palabra de Dios”, como recuerda el Papa Francisco. Este fue el secreto que hizo de él un “cincelador de almas”. Su paternidad espiritual “se transparenta en todo su obrar, caracterizado por la confianza en las personas, por el rechazo de los tonos hoscos y enfadados, por el espíritu de fiesta y alegría, por la convicción de que la gracia no suprime la naturaleza sino que la sana, fortalece y perfecciona”. Le gustaba la espontaneidad, rechazaba el artificio, elegía los medios más divertidos para educar en las virtudes cristianas, proponiendo al mismo tiempo una sana disciplina que implicaba el ejercicio de la voluntad de acoger a Cristo en lo concreto de la propia vida”.

**La hora del Oratorio.** El “Oratorio” nació así, entre tugurios malolientes perfumados día tras día por una caridad hecha de carne. “Gracias al apostolado de san Felipe –reconoce el Papa Francisco- el compromiso por la salvación de las almas volvió a ser una prioridad en la acción de la Iglesia; se comprendió nuevamente que los pastores debían estar con el pueblo para guiarlo y sostener su fe”. Y Felipe mismo se convirtió en pastor en 1551, haciéndose sacerdote sin por ello cambiar su estilo de vida. Con el tiempo, en torno a él se forma la primera comunidad, la célula de la futura Congregación del Oratorio, que recibió la aprobación de Gregorio XIII en 1575.

**“Estad bajos”.** “Hijitos, sed humildes, estad bajos”, repetía el padre Felipe a los suyos, recordándoles que para ser hijos de Dios “no basta solamente honrar a los superiores, sino que se debe honrar a los iguales y a los inferiores, y tratar de ser el primero en honrarlos. Es mejor obedecer al sacristán y al portero cuando llaman que quedarse en la habitación para hacer oración”. Felipe Neri, el tercer Apóstol de Roma, subió al Cielo en las primeras horas del 26 de mayo de 1595. ([cf www.vaticannews.va](http://www.vaticannews.va))

<p><b>3</b> <b>10</b></p>	<p><i>Formación bíblica presencial, a las 18.00 h</i> <i>Formación bíblica online, a las 19.00 h</i></p>	
<p><b>5</b></p>	<p>Misa y „noche de adoración“, Capilla de la Misión, a las 19.00 h</p>	
<p><b>7</b></p>	<p><b>VI° DIA DE LA MISIÓN.</b> En Uster desde las 13.00 h</p>	 <p>St. Andreas Katholische Pfarrei Uster www.pfarrerei-uster.ch</p>
<p><b>9</b></p>	<p>Misa en alemán, a las 19.00 h en la Capilla de Zúrich</p>	
<p><b>11 y 18</b></p>	<p>Adoración JOVEN, a las 20.15 h en la Capilla de la Misión</p>	
<p><b>13</b></p>	<p>„Padres y Madres en acción“ A las 17.00 h en la Sede de Zúrich</p>	
<p><b>17</b></p>	<p>Curso de Formación Cristiana a las 19.00 h, online</p>	
<p><b>18</b></p>	<p>Solemnidad de la Ascensión del Señor Eucaristía, a las 19.00 h en la Capilla de la Misión</p>	
<p><b>19</b></p>	<p><i>Misa y adoración en Winterthur</i> <i>a las 19.00 h en la Cripta</i></p>	
<p><b>25</b></p>	<p><i>Reunión de la Comisión Permanente</i> <i>en Zúrich, a las 19.30 h</i></p>	
<p><b>26</b></p>	<p>Misa y adoración en Kloten a las 19.00 h en la Capilla de S. Francisco</p>	
<p><b>27</b></p>	<p>Vigilia de Pentecostés a las 19.00 h en la Capilla de la Misión</p>	
<p><b>28</b></p>	<p><b>PENTECOSTÉS</b> Día de la Accion Católica y del Apostolado Seglar</p>	
<p><b>31</b></p>	<p>Formación litúrgica a las 19.00 h, online</p>	
<p style="text-align: center;">Navega por la web <a href="http://www.misioncatolica.ch">www.misioncatolica.ch</a></p>		
<p style="text-align: center;">Síguenos en <a href="https://www.facebook.com/MisioncatolicaZH/">www.facebook.com/MisioncatolicaZH/</a></p>		



### La hospitalidad de Áquila y Priscila.

Pablo, como evangelizador incansable que es... continúa la carrera del Evangelio en el mundo. La nueva etapa de su viaje misionero es Corinto, capital de la provincia romana de Acaya, una ciudad comercial y cosmopolita, gracias a la presencia de dos importantes puertos.

● Como leemos en el capítulo 18 de los Hechos, Pablo encuentra hospitalidad con un matrimonio, Áquila y Priscila (o Prisca), obligados a mudarse de Roma a Corinto después de que el emperador Claudio decretase la expulsión de los judíos (...). Estos esposos demuestran que tienen un corazón lleno de fe en Dios y generoso con los demás, capaz de dar cabida a quienes, como ellos, experimentan la condición de forasteros. Su sensibilidad los llevó a olvidarse de sí mismos para practicar el arte cristiano de la hospitalidad y a abrir las puertas de su casa para acoger al apóstol Pablo. Así hospedan no sólo al evangelizador, sino también al anuncio que lleva consigo: el Evangelio de Cristo, que es *«una fuerza de Dios para la salvación de todo el que cree»* (Rm 1,16). Y desde ese momento en adelante su casa se impregna del perfume de la Palabra «viva» (Hb 4,12) que vivifica los corazones.

● Áquila y Priscila también comparten con

Pablo su actividad profesional, es decir, la fabricación de tiendas. Pablo, en efecto, tenía en gran estima el trabajo manual y lo consideraba un espacio privilegiado para el testimonio cristiano (cf. 1Cor 4,12), así como una manera justa de mantenerse sin ser una carga para los demás o para la comunidad.

● La casa de Áquila y Priscila en Corinto abre sus puertas no sólo al Apóstol sino también a los hermanos y hermanas en Cristo. En efecto, Pablo puede hablar de la *«comunidad que se reúne en su casa»*, (1Co, 16, 19) que se convierte en una “casa de la Iglesia”, una “domus ecclesiae”, lugar de escucha de la Palabra de Dios y de celebración de la Eucaristía. También hoy en algunos países donde no hay libertad religiosa y no hay libertad para los cristianos, los cristianos se reúnen en una casa, algo escondidos, para rezar y celebrar la Eucaristía. También hoy existen estas casas, estas familias que se convierten en un templo para la Eucaristía,

● Después de un año y medio en Corinto, Pablo dejó la ciudad junto con Áquila y Priscila, que se quedan en Éfeso. También allí su casa se convierte en un lugar de catequesis (cf. Hch 18,26). Finalmente, el matrimonio regresará a Roma y recibirá un espléndido elogio que el Apóstol inserta en su Carta a los Romanos. Tenía el corazón agradecido, y así escribía Pablo de estos dos esposos en la Carta a los Romanos, escuchad: *«Saludad a Prisca y Áquila, colaboradores míos en Cristo Jesús. Ellos expusieron sus cabezas para salvarme. Y no soy yo solo en agradecérselo, sino también todas las Iglesias de la gentilidad»* (16,4)

## los Hechos de los Apóstoles

¡Cuántas familias en tiempos de persecución se juegan la cabeza para esconder a los perseguidos! Este es el primer ejemplo: la hospitalidad familiar, también en los momentos difíciles.

●Entre los numerosos colaboradores de Pablo, Áquila y Priscila, emergen como *«modelos de una vida conyugal responsablemente comprometida al servicio de toda la comunidad cristiana»* y nos recuerdan que, gracias a la fe y al compromiso de evangelización de tantos laicos como ellos, el cristianismo ha llegado hasta nosotros. En efecto, *«para arraigar en la tierra del pueblo, para desarrollarse ampliamente, era necesario el compromiso de estas familias. Pensad que el cristianismo desde el principio lo predicaron los laicos. También vosotros, laicos, sois responsables por vuestro bautismo, de llevar adelante vuestra fe. Era el compromiso de tantas familias, de estos esposos, de estas comunidades cristianas, de fieles laicos que ofrecieron el “humus” al crecimiento de la fe. Y sólo así crece siempre la Iglesia»* (Benedicto XVI, Catequesis, 7 de febrero de 2007). Es hermosa esta frase del Papa Benedicto XVI: los laicos ofrecen el humus al crecimiento de la fe.

●Pidamos al Padre, que ha elegido hacer de los esposos su «verdadera escultura viviente» (Exhortación Apostólica Amoris Laetitia, 11). (...) Escuchad cual es vuestra vocación, debéis ser la verdadera escultura viviente, que derrame su Espíritu sobre todos los matrimonios cristianos para que, a ejemplo de Aquila y Priscila, abran las puertas de sus corazones a Cristo y a sus hermanos y hermanas y transformen sus hogares en iglesias domésticas. Hermosa palabra: una casa es una iglesia doméstica, donde vivir la comunión y ofrecer el culto de la vida vivida con fe, esperanza y caridad. Tenemos que rezar a estos dos santos: Áquila y Prisca, para que enseñen a nuestras familias a ser como ellos: una iglesia doméstica donde hay humus para que la fe crezca.



(Catequesis  
13.11.2019)

## en espera de Pentecostés



para que nuestro caminar  
no sea triste y agorero  
y podamos disfrutar  
de las primicias del Reino.

Te bendecimos  
por haber puesto tu Espíritu  
en hombres y mujeres,  
niños y adultos;  
y por el don continuo  
que de él has hecho  
siempre en la historia humana:  
Espíritu de fuerza  
en sus jueces y gobernantes;  
Espíritu rector  
en sus líderes justos;  
Espíritu creador  
en sus sabios investigadores;  
Espíritu soñador  
en sus artistas y poetas;  
Espíritu solidario  
en sus pobres pobres;  
Espíritu de vida  
en el pueblo siempre.

Te bendecimos, Padre,  
por el don de la Santa Ruah  
que, por tu Hijo,  
haces a la creación entera.  
Lo hiciste al principio,  
en los orígenes de todo,  
cuando incubabas el universo  
al calor del Espíritu  
para que naciera un mundo  
de luz y de vida  
que pudiera albergar  
al género humano.

Te damos gracias porque,  
mediante tu Espíritu,  
lo sigues creando,  
conservando y embelleciendo,



Te bendecimos, sobre todo,  
por Jesucristo,  
lo mejor de nuestro mundo,  
el hombre "espiritual" por excelencia.  
Vivió guiado por el Espíritu,  
evangelizando a los pobres,  
ayudando y fortaleciendo a todos...  
hasta que, resucitado, comunicó a su  
Iglesia,  
y a los que buscan con corazón sincero,  
ese mismo Espíritu.

Te alabamos por la acción de tu Espíritu  
en los profetas,  
en los reformadores,  
en los educadores,  
en los revolucionarios,  
en los mártires,  
en los santos,  
en todas las personas buenas...

Que el Espíritu nos dé fuerza  
para luchar por la verdad,  
la justicia y el amor,  
luz para comprender a todos,  
ayuda para servir,  
generosidad para amar,  
solidaridad para vivir,  
paciencia para esperar...

Padre, que tu Espíritu  
sople sobre la Iglesia,  
dándole unidad  
y nueva savia evangélica;  
que traiga la libertad,  
la igualdad y la fraternidad  
a todos los pueblos,  
razas y naciones.

Y, finalmente, haznos sensibles  
a la acción de tu Espíritu  
en el mundo y en la historia.  
Ayúdanos a descubrirla  
en la ciencia, en la cultura,  
en el trabajo, en la técnica,  
en todo aquello  
en que el ser humano y el Espíritu  
preparan conjuntamente  
el alumbramiento  
de los nuevos cielos  
y la nueva tierra.

Te lo pedimos, Padre,  
por Jesucristo,  
tu Hijo resucitado  
y hermano nuestro.  
Amén.

*(Florentino Ulibarri)*





Cuenta conmigo

## **PADRES Y MADRES EN ACCIÓN**

**(UN ESPACIO DE DIÁLOGO  
A FAVOR DE LA FAMILIA)**

En el mes de marzo de 2023, nos volvimos a encontrar en la sede de la MCLE en Zürich, esta vez para hablar sobre **redes sociales** y su impacto en nuestros hijos.

Con ayuda de estadísticas disponibles sobre el uso de redes sociales por parte de jóvenes entre 12 y 19 años, noticias publicadas en diversos medios de comunicación, testimonios reales de hijos adolescentes y de la intervención a través de video-conferencia de una experta en esta materia, María L. García-Almenta Poole, identificamos los principales riesgos de una sobre exposición incontrolada a este tipo de aplicaciones en línea, especialmente en adolescentes y jóvenes adultos que aún no han completado en su totalidad su desarrollo físico e intelectual.

Se detalló el conjunto de síntomas más comunes en nuestros jóvenes que pueden ayudarnos a reconocer un uso inadecuado de aplicaciones en línea y, en el peor de los casos, una posible adicción a las redes sociales, como por ejemplo constantes verificaciones de su teléfono móvil para ver si hay nuevos mensajes, abandono de actividades sociales o físicas que anteriormente practicaban, o irascibilidad y ansiedad en aquellos momentos donde no les es posible estar conectado a internet, entre otros. Asimismo, se desveló el contenido de algunos de los retos más peligrosos para la salud que muchos usuarios de la aplicación de vídeos TikTok realizan con el fin de alcanzar popularidad en redes sociales y que desgraciadamente, en algunas ocasiones han acabado en tragedia.

En su intervención por video-conferencia, nuestra invitada detalló el proceso por el que los seres humanos, utilizando dispositivos portátiles conectados a internet, pueden llegar a modificar su conducta, adoptando comportamientos por imitación y sustituyendo en ocasiones los beneficios mentales, emocionales y espirituales que nos ofrecen las relaciones directas con otros seres humanos de nuestro entorno, por sensaciones de auto-rechazo y culpabilidad causadas por la constante comparación con modelos de vida que no son reales.

Tras todo esto, llegamos a la conclusión de que como adultos responsables del bienestar físico y mental de nuestros menores, es importante que nos mantengamos actualizados en las aplicaciones que utilizan nuestros menores, ya que es imposible reconocer ame-

nazas o fortalezas de un mundo que desconocemos totalmente. Y que es fundamental mantenernos alerta ante cualquier síntoma, o indicio del mismo con el fin de poder corregir a tiempo comportamientos que pueden resultar muy perjudiciales, a medio o largo plazo, para su desarrollo cognitivo. Es conveniente que tratemos de limitar el uso de dispositivos móviles y de redes sociales lo máximo posible cuando estemos en compañía de nuestros menores para enseñarles, más con el ejemplo que con las palabras, que la vida humana, con toda su dimensión espiritual, va mucho más allá de lo que muestran ciertas celebridades, en la mayoría de los casos, con fines simplemente comerciales, en sus innumerables vídeos de corta duración.

*Te invitamos a nuestro encuentro del 13 de mayo de 2023 desde las 5 hasta las 7 de la tarde. Recuerda que si vienes acompañado de tus hijos, es preciso inscribirlos previamente enviando un correo electrónico a la siguiente dirección:*

**[mcle.cuentaconmigo@gmail.com](mailto:mcle.cuentaconmigo@gmail.com)** indicando el número de menores y la edad de cada uno de ellos.



No te olvides de suscribirte a nuestro canal y de seguirnos en IG y Facebook.

Recuerda, ¡CUENTA CONMIGO!

Para más información consulta nuestro sitio web

**[www.cuentaconmigo.ch](http://www.cuentaconmigo.ch)**

**AZB**  
**CH - 8302 KLOTEN**

Post CH AG

Hoja

## Horario de Misas

### SÁBADOS:

**18.00 h** Capilla St. Christophorus Niederhasli

**18.00 h** Capilla de la Misión Zúrich

### DOMINGOS:

**09.30 h** Cripta St. Gallus Zúrich

**11.15 h** 1° y 3° Capilla de Bruder Klaus Au-Zúrich

**11.30 h** Capilla de S. Francisco Kloten

**12.30 h** Iglesia St. Peter u. Paul Zúrich

**16.00 h** Iglesia St. Peter und Paul Winterthur

**16.30 h** Cripta St. Anton Zúrich

Segundo martes de mes (en alemán):

**19.00 h** Capilla de la Misión Zúrich

Primer viernes de mes (con adoración):

**19:00 h** Capilla de la Misión Zúrich

Tercer viernes de mes (con adoración)

**19.00 h** Cripta St. Peter u. Paul Winterthur

Último viernes de mes (con adoración)

**19.00 h** Capilla de San Francisco Kloten

## Horario de Secretaría

Sede de la Misión Zúrich 044 281 06 06

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Jueves: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Sábado: 09.30 a 12.00

Miércoles: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Viernes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Oficina Kloten

044 814 35 25

Oficina Winterthur

052 222 80 67

Martes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Miércoles: 09.00 a 12.30

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Miércoles: 09.30 a 13.00; 14:00 a 18:00